TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN HÀ ĐÔNG **THÀNH PHỐ HÀ NỘI**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 281/2022/HS-ST
Ngày 26-10-2022

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN HÀ ĐÔNG, THÀNH PHỐ HÀ NỘI

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Ngô Thị Ánh

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Nguyễn Đức H và ông Trương Công Tráng

- Thư ký phiên tòa: Bà Lỗ Thị Kiều Oanh, Thư ký Tòa án nhân dân quận Hà Đông, thành phố Hà Nội

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Hà Đông, thành phố Hà Nội tham gia phiên tòa: Bà Chu Thị Quỳnh - Kiểm sát viên.

Ngày 26 tháng 10 năm 2022 tại trụ sở Tòa án nhân dân quận Hà Đông, thành phố Hà Nội xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 252/2022/TLST-HS ngày 07 tháng 10 năm 2022 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 266/2022/QĐXXST-HS ngày 14 tháng 10 năm 2022 đối với bị cáo:

PHAN VĂN NH, sinh năm 1992; ĐKHKTT và nơi ở: Nhà số 2, Ngách 6, Ngõ 304 đường V, phường TL, thành phố Hà Tĩnh, tỉnh Hà Tĩnh; nghề nghiệp: lao động tự do; trình độ văn hoá (học vấn): Lớp 12/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Phan Văn N (đã chết) và bà Nguyễn Thị B; có vợ là Trần Thị Tú Tr (đã ly hôn) và 01 con; tiền án, tiền sự: không; tạm giữ từ 29/6/2022 đến ngày 08/7/2022; hiện đang bị áp dụng biện pháp ngăn chặn Cấm đi khỏi nơi cư trú; có mặt tại phiên tòa.

Bị hại: Anh Giáp Duy H, sinh năm 1994; ĐKHKTT: Tổ 4, xã TL1, thành phố TN, tỉnh TN; nơi ở: Phòng 17 Tòa V5, Khu Nhà ở xã hội TV, phường PL, quận Hà Đông, thành phố Hà Nội; vắng mặt tại phiên tòa, có đơn xin vắng mặt;

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án: Ông Mai Danh T, sinh năm 1967; ĐKHKTT: thôn YT, xã T2, huyện U, thành phố Hà Nội; vắng mặt tại phiên tòa, có đơn xin vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 19 giờ 45 phút ngày 22/6/2022, anh Giáp Duy H cư trú tại Phòng 17, Tòa V5, Khu nhà ở xã hội TV, phường PL, quận Hà Đông, thành phố Hà Nội điều khiển xe máy nhãn hiệu Honda SH125I, BKS: 98B3-000.36, số khung: 7302GY033875, số máy: JF73E0033921 gửi tại tầng hầm của Tòa V5 rồi đi lên Phòng 1701, anh H treo chìa khóa Smart Key của chiếc xe ở móc treo đồ và quên không mang về nhà.

Cùng ngày 22/6/2022, Phan Văn Nh điều khiển xe máy nhãn hiệu Honda Wave RSX, màu đỏ đen, BKS 38P1- 429.74 đi xuống tầng hầm của Tòa V5 gửi xe để đi lên Phòng 1805, Tòa V5 chơi với bạn là anh Ngọ Minh Đức Q. Khi gửi xe ở tầng hầm, Nh phát hiện chiếc xe máy nhãn hiệu Honda SH125I, BKS: 98B3-000.36 của anh Giáp Duy H, chìa khóa Smart Key của xe vẫn treo ở móc treo đồ, Nh nảy sinh ý định mở cốp chiếc xe máy Honda SH xem có đồ vật, tài sản gì giá trị thì trộm cắp nhưng do chưa trộm cắp bao giờ nên Nh do dự chưa mở cốp xe. Nh lấy chiếc chìa khóa Smart Key rồi đi thang máy lên Phòng 1805, Tòa V5. Nh không nói với anh Q về việc Nh đã lấy chiếc chìa khóa Smart Key của chiếc xe Honda SH dưới tầng hầm. Chiều ngày 23/6/2022, anh H xuống tầng hầm của Tòa V5 kiểm tra thì phát hiện chiếc chìa khóa xe Honda SH của mình đã bị mất nên thông báo với bảo vệ tòa nhà nhờ bảo vệ tòa nhà trông giữ giúp chiếc xe trên.

Đến ngày 24/6/2022, do cần tiền chi tiêu cá nhân nên Nh nảy sinh ý định lấy chiếc xe máy của anh Giáp Duy H mang về sử dụng và mang bán chiếc xe máy Honda Wave RSX, màu đỏ đen, BKS: 38P1- 429.74 của mình để lấy tiền ăn tiêu. Khoảng 16 giờ cùng ngày, anh Q nhờ Nh đi xuống tầng 1 của tòa nhà để lấy hộ đồ, Nh cầm theo chiếc chìa khóa xe máy Honda SH đi thang máy từ tầng 18 xuống tầng 1 để lấy đồ. Sau đó, Nh tiếp tục đi thang máy xuống tầng hầm để kiểm tra trong cốp xe máy Honda SH có tài sản không, Nh mở cốp xe thì thấy trong cốp xe có 01 chiếc mũ bảo hiểm, ngoài ra không có tài sản gì khác nên đã đóng cốp xe lại và lên Phòng 1805. Đến khoảng 18 giờ 30 phút ngày 25/6/2022, Nh đi từ Phòng 1805 xuống hầm để xe, lấy chiếc xe máy Honda Wave RSX, BKS 38P1-429.74 của Nh đi về và cất ở phòng trọ tại số 3 Ngách 73/51 đường La Dương, phường Dương Nội, quận Hà Đông, thành phố Hà Nội. Đến 19 giờ cùng ngày, Nh cầm theo chiếc chìa khóa xe máy Honda SH của anh H và đi xe ôm của người không

quen biết đến Tòa V5, Khu nhà ở xã hội The Vesta, phường Phú Lãm, quận Hà Đông. Đến nơi, Nh đi bộ xuống tầng hầm đến vị trí chiếc xe máy nhãn hiệu Honda SH của anh H mở cốp xe lấy chiếc mũ bảo hiểm đội lên đầu rồi nổ máy, điều khiển xe đến chốt kiểm soát vé tại đầu ra Tòa V4 thì gặp ông Mai Danh T, sinh năm 1967, ĐKHKTT: thôn YT, xã T2, huyện U, thành phố Hà Nội, là nhân viên đang làm nhiệm vụ bảo vệ tại chốt kiểm soát vé đầu ra Tòa V4. Ông T hỏi Nh: "Vé đâu?", Nh nói: "Xe của cháu gửi ở đây ba hôm rồi, lúc gửi không có vé" rồi Nh đưa cho ông T số tiền 30.000 đồng để trả tiền gửi xe. Ông T tin tưởng Nh là chủ xe nên nhận số tiền 30.000 đồng của Nh đưa rồi mở thanh chắn barie cho Nh điều khiển xe ra ngoài. Nh điều khiển xe máy về phòng trọ của mình ở số 3 Ngách 73/51 đường La Dương, phường Dương Nội, quận Hà Đông. Để tránh bị phát hiện, Nh tháo BKS 38P1-429.74 của chiếc xe máy nhãn hiệu Honda Wave RSX của Nh gắn vào chiếc xe máy nhãn hiệu Honda SH của anh H, còn BKS 98B3-000.36 của chiếc xe máy Honda SH Nh cất ở phòng trọ. Nh dán thêm decal, lắp thêm ốp bảo vệ ống xả và lắp thêm gương cH hậu cho chiếc xe máy nhãn hiệu Honda SH và cất giấu chiếc xe này tại phòng trọ của mình.

Ngày 28/6/2022, anh Giáp Duy H gửi đơn đến Công an phường Phú Lãm, quận Hà Đông trình báo bị mất tài sản là chiếc xe máy nhãn hiệu Honda SH125I, BKS: 98B3-000.36, số khung: 7302GY033875, số máy: JF73E0033921, đã qua sử dụng.

Cùng ngày 28/6/2022, Phan Văn Nh ra đầu thú và khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội.

Vật chứng đã thu giữ:

- Thu giữ của Phan Văn Nh, gồm: 01 xe mô tô nhãn hiệu Honda Wave, màu đỏ, đen; số máy: JA31E0444139, số khung: RLHJA3115EY248439, BKS: 38P1-429.74, đã qua sử dụng, đã qua sử dụng; 01 xe mô tô nhãn hiệu Honda SH125I, BKS: 98B3-000.36, số khung: 7302GY033875, số máy: JF73E0033921, đã qua sử dụng; 01 chiếc mũ bảo hiểm, màu trắng đen, đã qua sử dụng.

- Thu giữ của ông Mai Danh T số tiền 30.000 đồng.

Tại Kết luận định giá tài sản số 140/KL-HĐĐGTS ngày 29/6/2022 và số 178/KL-HĐĐGTS ngày 31/8/2022 của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự quận Hà Đông, kết luận:

01 chiếc xe mô tô nhãn hiệu Honda SH125I, màu trắng, BKS: 98B3-000.36, số khung: 7302GY033875, số máy: JF73E0033921, thu được tang vật, hoạt động bình thường, có giá trị tại thời điểm định giá là: 52.000.000 đồng.

01 chiếc mũ bảo hiểm màu trắng, đen, đã qua sử dụng, đã thu được tang vật, có giá trị tại thời điểm định giá là: 5.000 đồng.

Tổng giá trị tài sản Phan Văn Nh chiếm đoạt trong vụ án là 52.005.000 đồng.

Đối với chiếc xe máy nhãn hiệu Honda SH125I, màu trắng, BKS: 98B3-000.36, số khung: 7302GY033875, số máy: JF73E0033921 và chiếc mũ bảo hiểm màu trắng đen, đã qua sử dụng, kết quả điều tra xác định là tài sản hợp pháp của anh Giáp Duy H, Cơ quan điều tra đã trả lại cho anh H là có căn cứ, đúng pháp luật. Anh H đã nhận lại những tài sản trên và không có ý kiến gì.

Trong giai đoạn điều tra, truy tố, Phan Văn Nh khai nhận hành vi phạm tội của mình.

Cáo trạng số 253/CT-VKS-HĐ ngày 07/10/2022 của Viện kiểm sát nhân dân quận Hà Đông, thành phố Hà Nội truy tố bị cáo Phan Văn Nh về tội Lừa đảo chiếm đoạt tài sản theo quy định tại điểm c khoản 2 Điều 174 của Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổ bổ sung năm 2017.

Tại phiên tòa, bị cáo khai nhận hành vi phạm tội, đề nghị Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Hà Đông, thành phố Hà Nội luận tội cho rằng tại phiên tòa bị cáo đã khai nhận tội phù hợp các tài liệu đã thu thập có trong hồ sơ vụ án, có đủ cơ sở kết luận cáo trạng truy tố bị cáo theo tội danh và điều khoản đã viện dẫn là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật nên giữ nguyên nội dung truy tố. Bị cáo có đủ năng lực trách nhiệm hình sự, là thanh niên có sức khỏe nhưng lười lao động, đã dùng thủ đoạn gian dối chiếm đoạt tài sản của người khác, cần áp dụng hình phạt nghiêm khắc. Tuy nhiên, bị cáo không có tình tiết tăng nặng, nhân thân tốt chưa có tiền án, tiền sự, phạm tội lần đầu, đầu thú, thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; bị cáo có bố, mẹ có công với cách mạng; bị hại có đơn xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo nên được áp dụng tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự. Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm c khoản 2 Điều 174; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 65 của Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017, xử phạt bị cáo Phan Văn Nh từ 24 tháng đến 30 tháng tù, nhưng cho hưởng án treo, thử thách từ 48 tháng đến 60 tháng. Không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị

cáo. Về trách nhiệm dân sự: Bị hại đã nhận lại tài sản, không yêu cầu bồi thường thêm nên đề nghị không xét. Về xử lý vật chứng: đề nghị trả lại bị cáo chiếc xe máy đã thu giữ; tịch thu sung quỹ Nhà nước số tiền 30.000 đồng thu giữ của ông Mai Danh T.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình khởi tố, điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa, bị cáo, bị hại và những người tham gia tố tụng khác không có ý kiến hoặc kH nại về hành vi của những người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi của những người tiến hành tố tụng đã thực hiện trong vụ án đều hợp pháp.

[2] Về đánh giá chứng cứ trong vụ án: Lời khai nhận tội của bị cáo Phan Văn Nh tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo trong giai đoạn điều tra, truy tố; phù hợp với lời khai của bị hại, hình ảnh trích xuất dữ liệu camera, kết luận định giá tài sản và các tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án, đủ cơ sở kết luận: Ngày 22/6/2022, Phan Văn Nh vào gửi xe máy tại tầng hầm của Tòa V5, Khu nhà ở xã hội The Vesta, phường Phú Lãm, quận Hà Đông, thành phố Hà Nội, Nh phát hiện chiếc xe máy nhãn hiệu Honda SH125I, BKS: 98B3-000.36 của anh Giáp Duy H có chìa khóa Smart Key treo ở móc treo đồ nên đã lấy chiếc chìa khóa rồi đi thang máy lên Phòng 1805, Tòa V5 chơi với anh Ngọ Minh Đức Q. Đến ngày 24/6/2022, Nh nảy sinh ý định lấy chiếc xe máy của anh Giáp Duy H mang về sử dụng và bán chiếc xe máy Honda của mình để lấy tiền ăn tiêu. Nh mang xe máy của Nh về rồi đi xe ôm đến Tòa V5, Nh xuống tầng hầm mở cốp xe Honda SH của anh H lấy mũ bảo hiểm đội lên đầu rồi nổ máy, điều khiển xe đến chốt kiểm soát vé tại đầu ra Tòa V4, Nh nói dối ông Mai Danh T nhân viên bảo vệ tại chốt kiểm soát vé là lúc gửi xe không có vé rồi trả cho ông T 30.000 đồng tiền gửi xe. Ông T tin tưởng Nh là chủ xe nên nhận 30.000 đồng của Nh rồi mở thanh chắn barie cho Nh điều khiển xe ra ngoài. Nh điều khiển xe máy về phòng trọ của mình. Theo Kết luận định giá tài sản, chiếc xe mô tô Honda SH125I của anh H có giá trị 52.000.000 đồng; chiếc mũ bảo hiểm có giá trị 5.000 đồng. Tổng giá trị tài sản Nh chiếm đoạt của anh H là 52.005.000 đồng.

Bị cáo Phan Văn Nh là người có nhận thức đầy đủ về hành vi của mình,

dùng thủ đoạn gian dối chiếm đoạt tài sản có giá trị 52.005.000 đồng nên hành vi của bị cáo thỏa mãn dấu hiệu cấu thành tội Lừa đảo chiếm đoạt tài sản theo quy định tại điểm c khoản 2 Điều 174 của Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017. Viện kiểm sát nhân dân quận Hà Đông truy tố bị cáo theo tội danh và điều khoản nêu trong Cáo trạng là có căn cứ, đúng pháp luật.

[3] Xem xét tính chất, mức độ nguy hiểm của hành vi và các tình tiết có ảnh hưởng đến trách nhiệm hình sự của bị cáo thấy rằng: Bị cáo phạm tội có tính chất cơ hội, đầu thú, tự nguyện giao nộp tài sản chiếm đoạt để trả bị hại.

Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng; đầu thú, thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; bị cáo có bố, mẹ đẻ là thương binh; bị hại đề nghị giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo nên bị cáo được áp dụng tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015.

Xét bị cáo không có tình tiết tăng nặng; có nhân thân tốt, lần đầu phạm tội, sau khi phạm tội do nhận thức được hành vi trái pháp luật nên đã đến xin lỗi bị hại; bố mẹ bị cáo đều là thương binh, bố đã mất, mẹ sức khỏe yếu; hiện bị cáo có nơi cư trú rõ ràng do đó có thể xem xét áp dụng hình phạt tù nhưng cho bị cáo hưởng án treo cũng đủ tác dụng trừng trị, giáo dục bị cáo, thể hiện sự khoan hồng của pháp luật.

[4] Về trách nhiệm dân sự:

Bị hại đã được trả lại tài sản, không yêu cầu bồi thường thêm nên Hội đồng xét xử không xét.

[5] Về xử lý vật chứng:

- Đối với chiếc xe mô tô nhãn hiệu Honda Wave, màu đỏ, đen; số máy: JA31E0444139, số khung: RLHJA3115EY248439, BKS: 38P1-429.74, đã qua sử dụng thu giữ của Phan Văn Nh, kết quả điều tra xác định: chiếc xe được đăng ký sở hữu tên ông Phan Văn N, sinh năm 1951, trú tại: tổ Yên Đồng, phường TL, thành phố Hà Tĩnh, tỉnh Hà Tĩnh (là bố đẻ của Nh). Năm 2020, ông N chết, gia đình thống nhất giao chiếc xe cho Nh sử dụng; chiếc xe không nằm trong cơ sở dữ liệu xe máy vật chứng, xét không liên quan đến hành vi phạm tội nên trả lại bị cáo.

- Đối với số tiền 30.000 đồng thu giữ của ông Mai Danh T, là tiền ông T thu của Nh khi Nh thực hiện hành gian dối để chiếm đoạt chiếc xe máy của anh H, có

liên quan đến hành vi phạm tội của Nh nên tịch thu để sung vào Ngân sách Nhà nước.

[6] Về án phí và quyền kháng cáo: Bị cáo phải chịu án phí và có quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

[7] Về các vấn đề khác: Đối với anh Ngọ Minh Đức Q, sinh năm 1999, ĐKHKTT: thôn NX, xã CM, huyện HH, tỉnh BG là bạn của Nh. Nh đến chơi và ở tại nhà anh Q tại Phòng 1805, Tòa V5, Khu nhà ở xã hội The Vesta, phường Phú Lãm, quận Hà Đông từ ngày 22 đến ngày 25/6/2022, kết quả điều tra xác định anh Q không biết Nh chiếm đoạt chiếc xe máy Honda SH của anh Giáp Duy H nên Cơ quan điều tra không xử lý đối với anh Q là có căn cứ.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố bị cáo Phan Văn Nh phạm tội Lừa đảo chiếm đoạt tài sản.

Áp dụng điểm c khoản 2 Điều 174; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 65 của Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017, xử phạt bị cáo Phan Văn Nh 24 (hai mươi tư) tháng tù, nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách 48 (bốn mươi tám) tháng tính từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Giao bị cáo Phan Văn Nh cho Ủy ban nhân dân phường Thạch Linh, thành phố Hà Tĩnh, tỉnh Hà Tĩnh giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách.

Trường hợp bị cáo Phan Văn Nh thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 3 Điều 92 của Luật Thi hành án hình sự.

Trong thời hạn thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

2. Về trách nhiệm dân sự:

Bị hại là anh Giáp Duy H đã được trả lại tài sản, không yêu cầu bồi thường thêm nên Hội đồng xét xử không xét.

3. Về xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 47 của Bộ luật Hình sự năm 2015; căn cứ Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015,

- Tịch thu để sung vào Ngân sách Nhà nước số tiền 30.000 (ba mươi nghìn) đồng thu giữ của ông Mai Danh T. Số tiền hiện đang lưu giữ Chi cục Thi hành án

dân sự quận Hà Đông, thành phố Hà Nội, tài khoản số 3949.0.1052739 tại Kho bạc Nhà nước quận Hà Đông, thành phố Hà Nội, theo Ủy nhiệm chi lập ngày 26/10/2022, đơn vị trả tiền Công an quận Hà Đông, thành phố Hà Nội.

- Trả lại bị cáo Phan Văn Nh 01 xe mô tô nhãn hiệu Honda Wave, màu đỏ, đen; số máy: JA31E0444139, số khung: RLHJA3115EY248439, BKS: 38P1-429.74, đã qua sử dụng. Chiếc xe hiện đang lưu giữ tại Chi cục Thi hành án dân sự quận Hà Đông, thành phố Hà Nội theo Biên bản giao nhận vật chứng ngày 13/10/2022 giữa Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an quận Hà Đông, thành phố Hà Nội và Chi cục Thi hành án dân sự quận Hà Đông, thành phố Hà Nội.

4. Về án phí: Áp dụng Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự; Điều 23 Nghị quyết số 326/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án, bị cáo Phan Văn Nh phải nộp 200.000 (hai trăm nghìn) đồng án phí hình sự sơ thẩm.

5. Áp dụng các điều 331, 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự: Án xử công khai sơ thẩm, bị cáo có mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án 26/10/2022; bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án vắng mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc ngày bản án được niêm yết tại trụ sở Ủy ban nhân dân xã (phường, thị trấn) nơi đương sự cư trú, hoặc cư trú cuối cùng.

Nơi nhận:
- Công an quận Hà Đông;
- Viện Kiểm sát nhân dân quận Hà Đông;
- Chi cục Thi hành án dân sự quận Hà Đông;
- Viện Kiểm sát nhân dân thành phố Hà Nội;
- Bị cáo;
- Bị hại;
- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án;
- Lưu Hồ sơ vụ án, V.Phòng.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Ngô Thị Ánh